

KEI LING HA LO WAI

LEGEND:
 CLP Package Substation



B	PACKAGE SUBSTATION LOCATION AMENDED.		
REV.	DESCRIPTION	DATE	CHK.

TITLE:
 LOCATION PLAN FOR PROPOSED
 11kV PACKAGE SUBSTATION AT
 KEI LING HA LO WAI

DRAWN: LIU YING KA	DATE: 04-10-2019
CHECKED: NG CHI HO	APPROVED: S.K.CHOW
SCALE: $\frac{1}{1000}$	SHEET(S) IN SET: 1 / 1

PROJECT NO.: SK180165

DRAWING OFFICE — WE

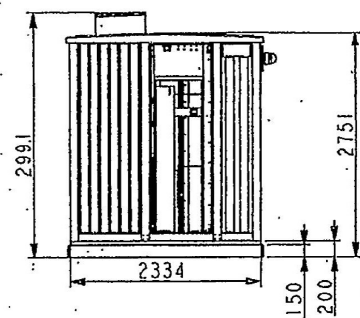
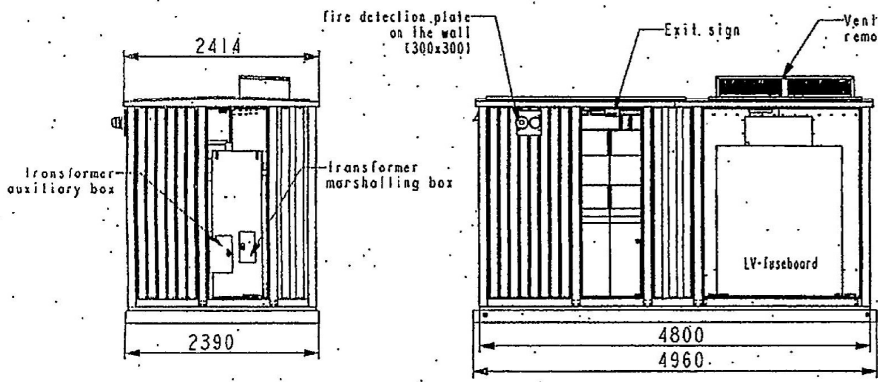
DRG. NO.

[PROPRIETARY] ALL RIGHTS RESERVED AND REPRODUCTION IN ANY FORM MUST BE APPROVED BY CLP POWER

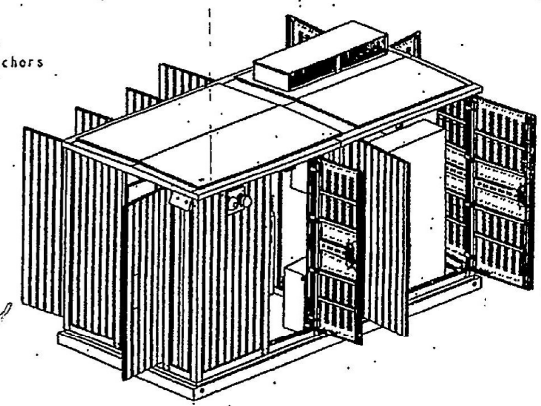
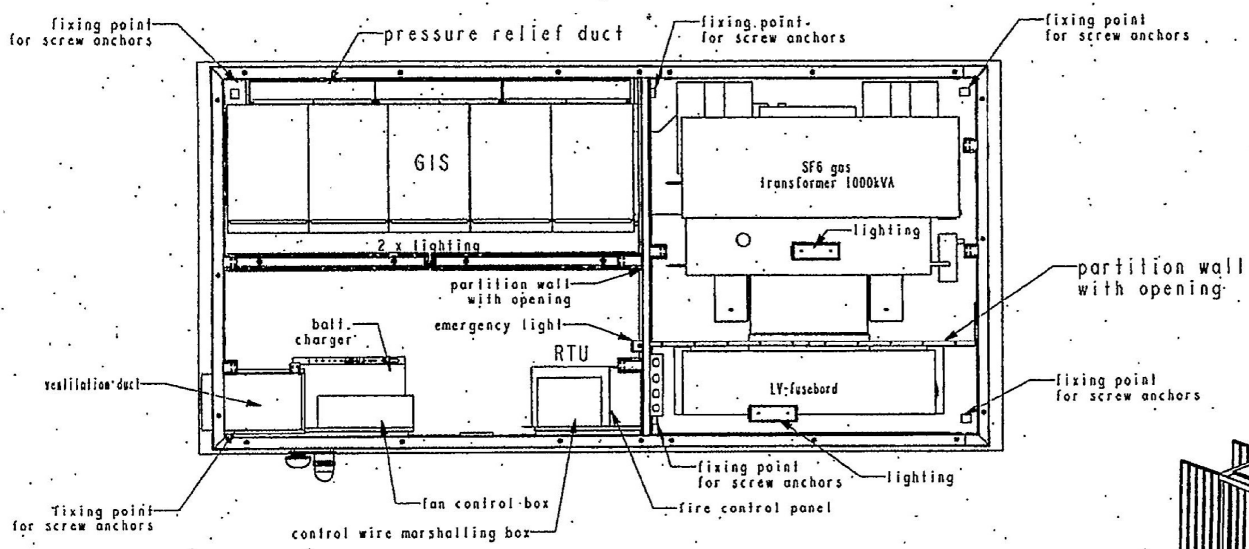
參考編號 REFERENCE No.	A/NE-SSH/137	繪圖 DRAWING	DRAWING A-1
-----------------------	--------------	---------------	-------------

Interior view of S/S TR-compartment

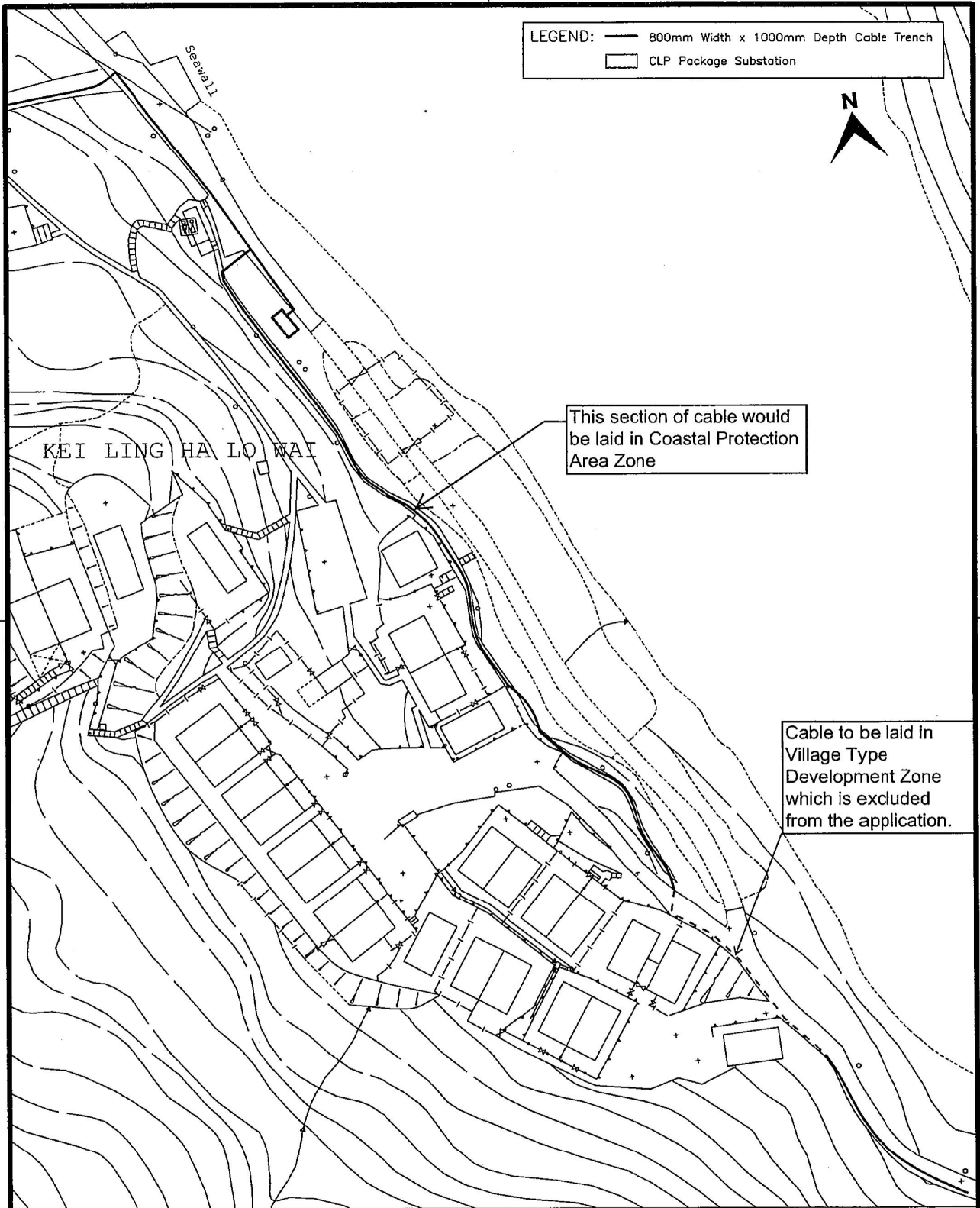
Interior view of S/S HV-compartment



Top view



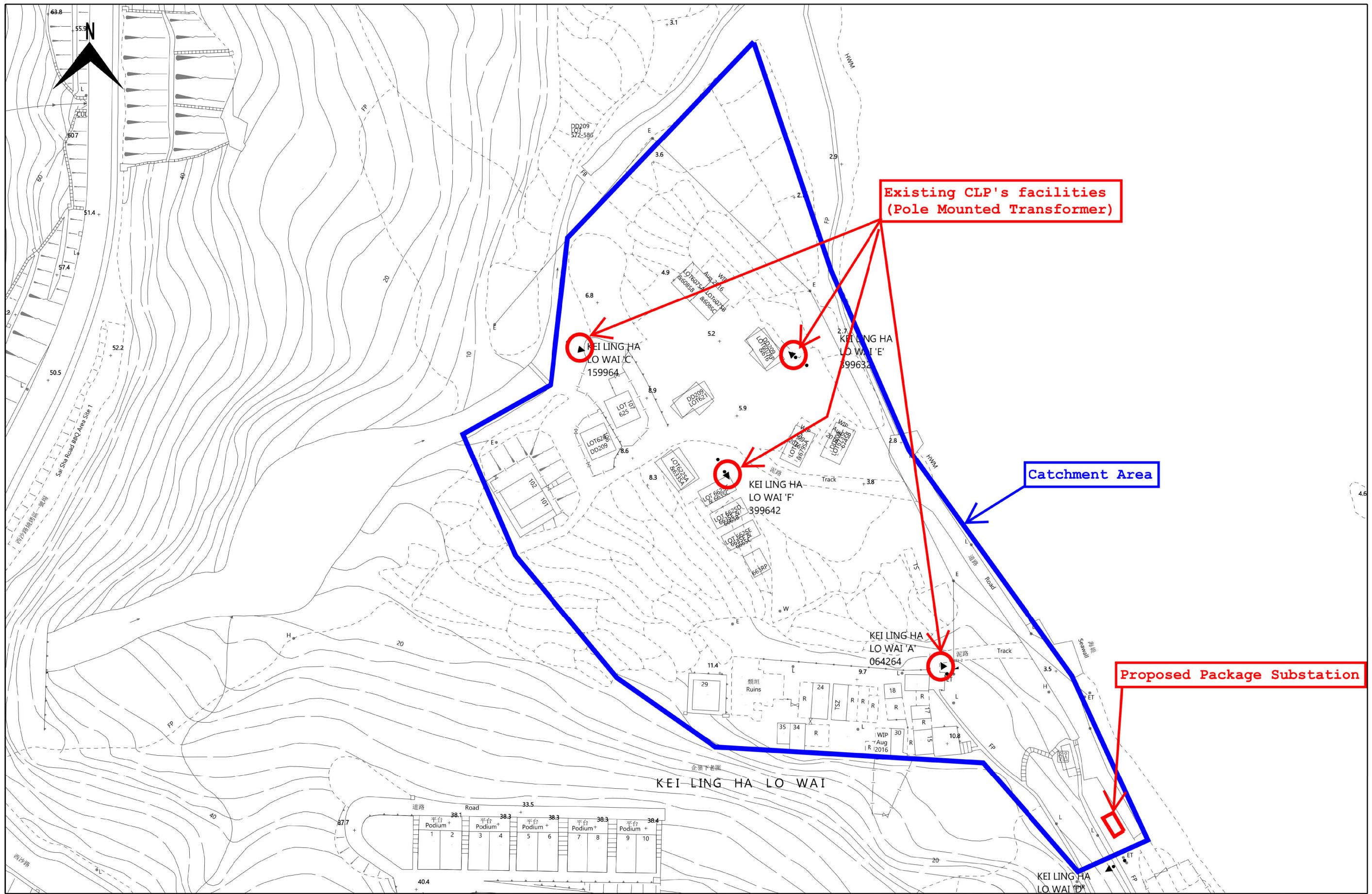
參考編號 REFERENCE No. A/NE-SSH/137 繪圖 DRAWING A-2



		B	PACKAGE SUBSTATION LOCATION AMENDED.		
		REV.	DESCRIPTION	DATE	CHK.
DRAWN: LIU YING KA CHECKED: NG CHI HO SCALE: 1:1000		TITLE: CABLE ROUTE FOR PROPOSED 11kV PACKAGE SUBSTATION AT KEI LING HA LO WAI			
DATE: 04-10-2019 APPROVED: S.K.CHOW		PROJECT NO.: SK180165			
SHEET(S) IN SET: 1 / 1		DRG. NO. WE/G/2019-005B			
DRAWING OFFICE — WE					

[PROPRIETARY] ALL RIGHTS RESERVED AND REPRODUCTION IN ANY FORM MUST BE APPROVED BY CLP POWER

參考編號 REFERENCE No.	A/NE-SSH/137	繪圖 DRAWING A-3
-----------------------	--------------	-------------------



Scale: 1:1000	Date of print: 23-JUL-2020	Remarks:
Map No: 08NW21D		

Map data reproduced with permission of the Director of Lands. (C) Hong Kong.
 Reproduction in any form must be approved by CLP Power.

參考編號 REFERENCE No. A/NE-SSH/137 繪圖 DRAWING A-4

(來源：申請人提交的進一步資料)
 (SOURCE: APPLICANT'S SUBMITTED FURTHER INFORMATION)

地段索引圖 LOT INDEX PLAN

免責聲明

本圖則乃地段索引圖的複本，顯示地段界線的大概位置，包括根據政府撥地、臨時政府撥地、短期租約及政府土地租用牌照而臨時佔用土地的位置。臨時佔用土地的情況可憑藉短期通知出現或終止，因此應向有關的分區地政專員核證。本圖則所示的資料必須透過實地測量予以核實。當有更佳或新的地界證據時，地段索引圖可能會被修訂而無須事先通知。

Disclaimer

This plan is a copy of the lot index plan showing the approximate location of lot boundaries, including the temporary occupation of land under Government Land Allocations, Temporary Government Land Allocations, Short Term Tenancies and Government Land Licences. The temporary occupation of land may be created or terminated at short notice and should be confirmed with the District Lands Officer. The information shown on this plan MUST be verified by field survey. The lot index plan may be revised without prior notification as better or new boundary evidence becomes available.



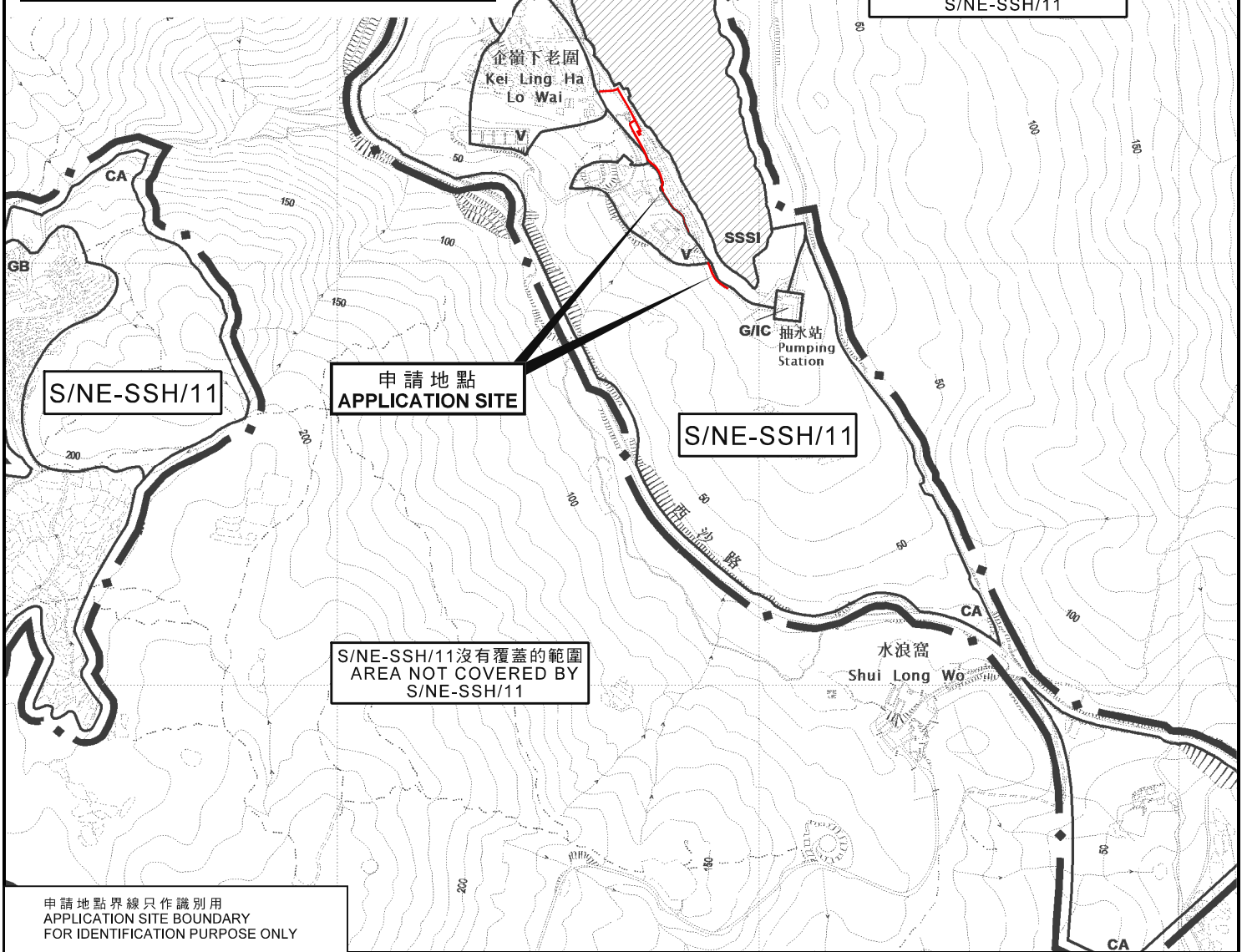
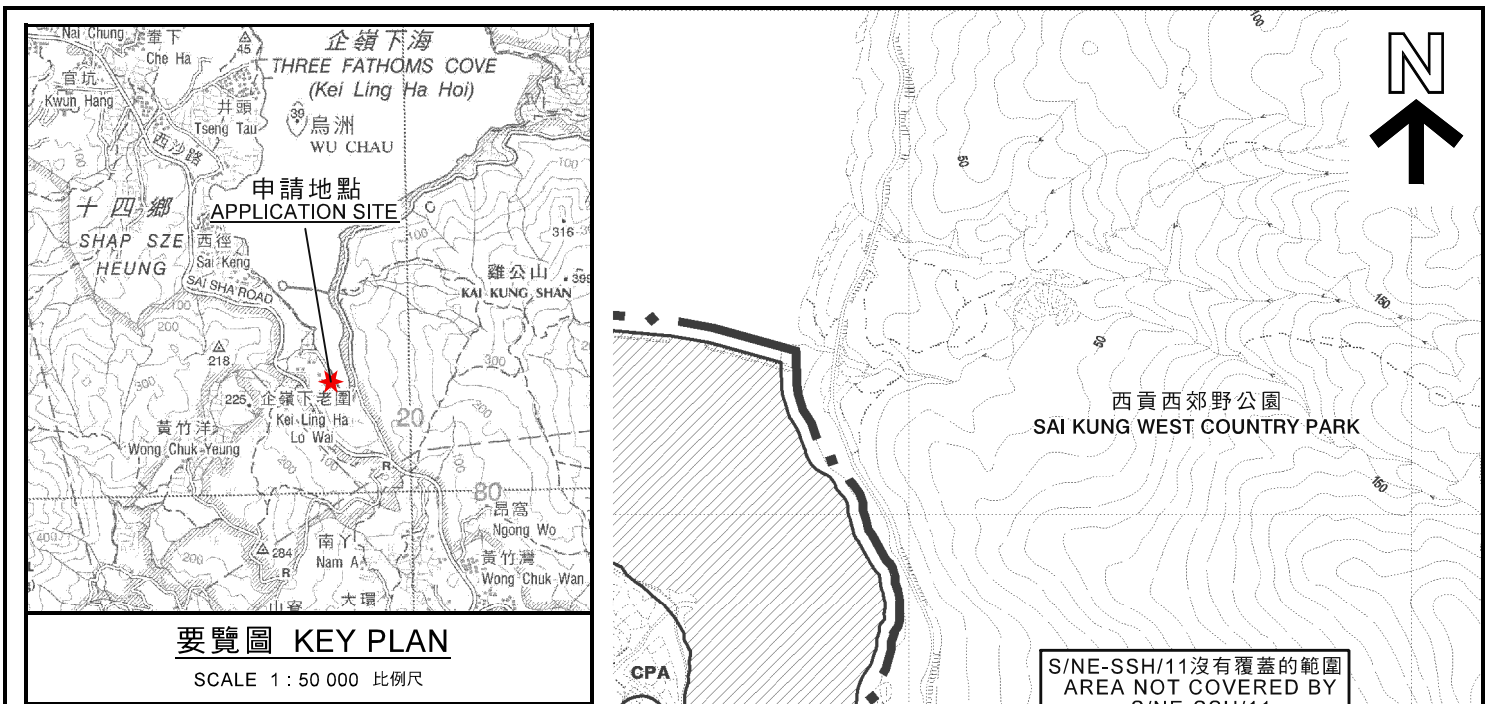
地政總署測繪處
Survey and Mapping Office
Lands Department

香港特別行政區政府 — 版權所有
© Copyright reserved — Hong Kong SAR Government

比例尺 SCALE 1:1000
米 metres 10 0 10 20 30 40 50 metres

Locality :
Lot Index Plan No. : ags_S00000020986_0001
District Survey Office : Land Information Centre
Date : 23-May-2019
Reference No. : 8-SW-1B,8-NW-21D





本摘要圖於2020年7月8日擬備，
所根據的資料為於2015年10月6日核准的
分區計劃大綱圖編號S/NE-SSH/11
EXTRACT PLAN PREPARED ON 8.7.2020
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN
No. S/NE-SSH/11 APPROVED ON 6.10.2015

位置圖 LOCATION PLAN
擬議公用事業設施裝置（組合式變電站及地底電纜）及挖土工程
新界西貢十四鄉企嶺下老圍丈量約份第209約
地段第686號（部分）及第754號（部分）和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

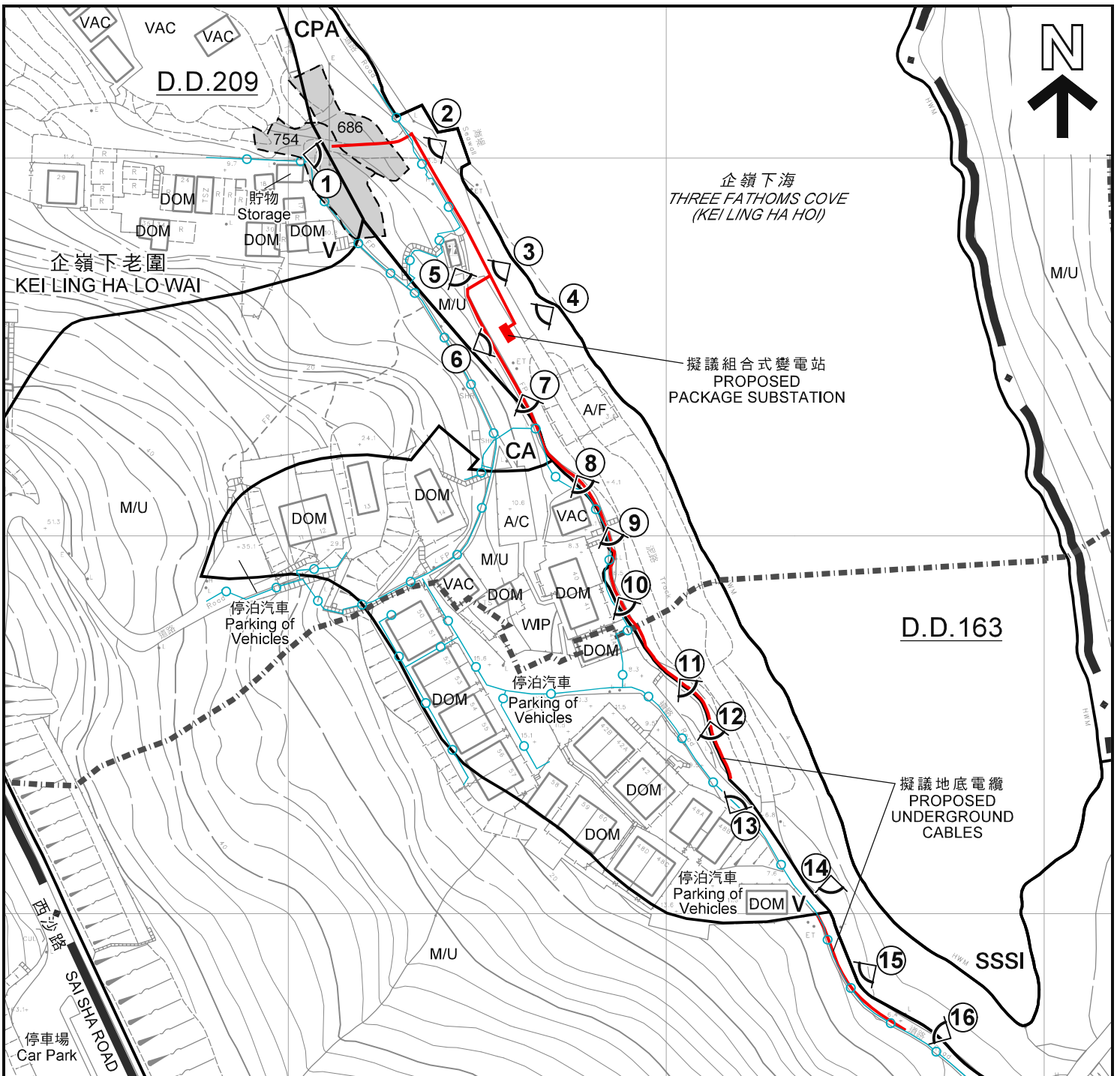
SCALE 1 : 7 500 比例尺
米 100 0 100 200 300 米
METRES

規劃署
PLANNING DEPARTMENT





參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-1



圖例 LEGEND

- | | | | |
|---|---|---|----------------------------------|
|  | 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY) |  | 現有水管
EXISTING WATER MAIN |
| V | 鄉村式發展
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT | A/C | 常耕農地
ACTIVE AGRICULTURAL LAND |
| CA | 自然保育區
CONSERVATION AREA | A/F | 休耕農地
FALLOW AGRICULTURAL LAND |
| CPA | 海岸保護區
COASTAL PROTECTION AREA | DOM | 住用構築物
DOMESTIC STRUCTURE |
| SSSI | 具特殊科學價值地點
SITE OF SPECIAL SCIENTIFIC INTEREST | M/U | 荒地
UNUSED LAND |
| 1  | 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO | VAC | 空置
VACANT |
| | | WIP | 工程在進行中
WORK IN PROGRESS |

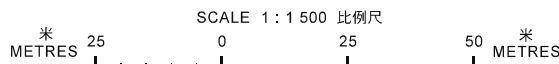
註釋 Note :

- (1) 2020年6月26日勘测的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 26.6.2020

平面圖 SITE PLAN

本摘要圖於2020年7月30日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
8-NW-21D、22C、8-SW-1B及2A
EXTRACT PLAN PREPARED ON 30.7.2020
BASED ON SURVEY SHEETS No.
8-NW-21D, 22C, 8-SW-1B AND 2A

擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
新界西貢十四鄉企嶺下老圍丈量約份第209約
地段第686號 (部分) 及第754號 (部分) 和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES



規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-2



S/NE-SSH/11沒有覆蓋的範圍
AREA NOT COVERED BY
S/NE-SSH/11

S/NE-SSH/11沒有覆蓋的範圍
AREA NOT COVERED BY
S/NE-SSH/11

圖例 LEGEND

 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2020年7月9日擬備，
所根據的資料為地政總署
於2019年9月12日拍得的航攝照片
編號E063618C

EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.7.2020
BASED ON AERIAL PHOTO No. E063618C
TAKEN ON 12.9.2019 BY
LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

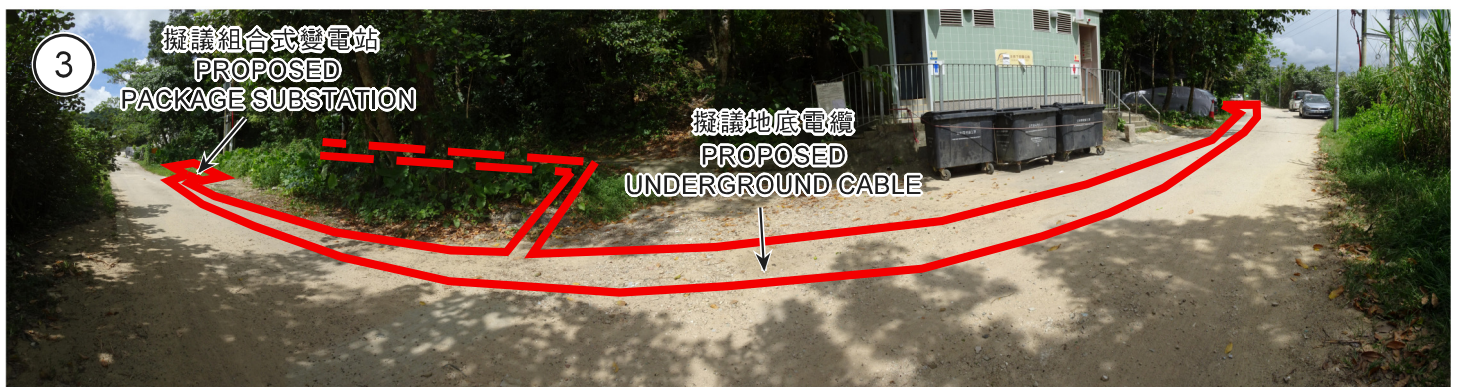
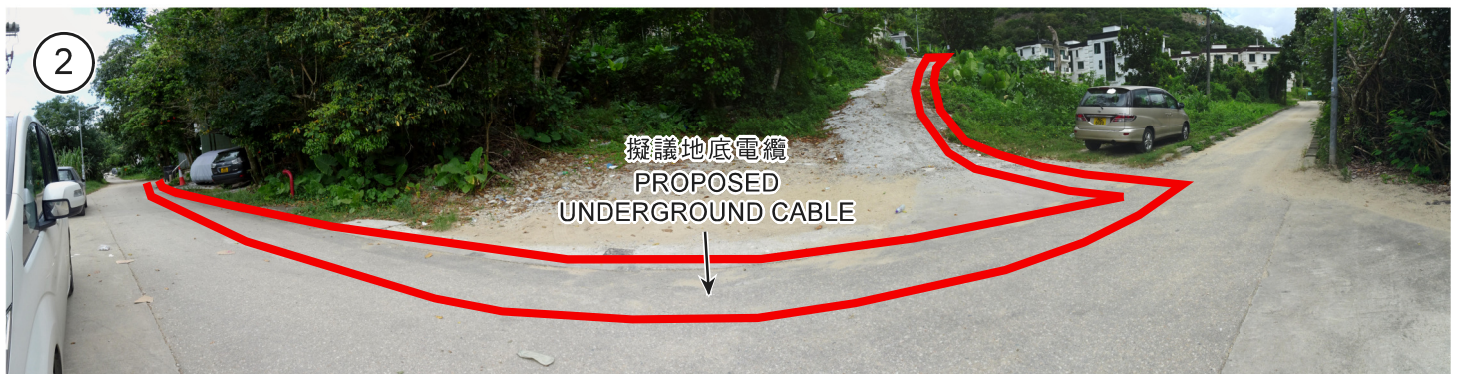
擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
新界西貢十四鄉企嶺下老圍丈量約份第209約
地段第686號(部分)及第754號(部分)和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

**規劃署
PLANNING
DEPARTMENT**



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-3



圖例 LEGEND

-  申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2020年7月30日擬備，所根據的資料為攝於2020年6月26日的實地照片
PLAN PREPARED ON 30.7.2020
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 26.6.2020

擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
新界西貢十四鄉企鵝下老圍丈量約份第209約
地段第686號 (部分) 及第754號 (部分) 和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-4a



圖例 LEGEND

-  申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2020年7月30日擬備，所根據的資料為攝於2020年6月26日的實地照片
PLAN PREPARED ON 30.7.2020
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 26.6.2020

擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
新界西貢十四鄉企嶺下老圍丈量約份第209約
地段第686號(部分)及第754號(部分)和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-4b



圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

實地照片 SITE PHOTOS

擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
 新界西貢十四鄉企嶺下老圍丈量約份第209約
 地段第686號(部分)及第754號(部分)和毗連政府土地
 PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
 (PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
 LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
 KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
 REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-4c

本圖於2020年7月30日擬備，所根據
 的資料為攝於2020年6月26日的實地照片
 PLAN PREPARED ON 30.7.2020
 BASED ON SITE PHOTOS
 TAKEN ON 26.6.2020



圖例 LEGEND

-  申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2020年7月30日擬備，所根據的資料為攝於2020年6月26日的實地照片
PLAN PREPARED ON 30.7.2020
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 26.6.2020

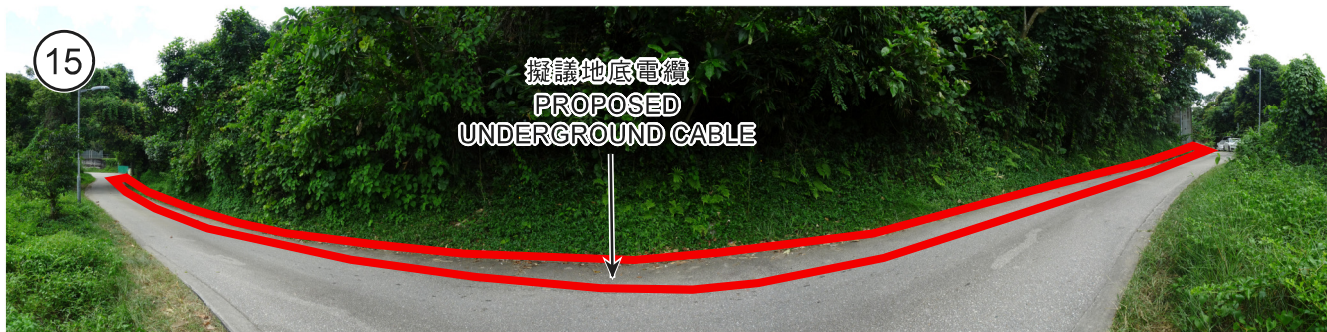
擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
新界西貢十四鄉企鵝下老圍丈量約份第209約
地段第686號(部分)及第754號(部分)和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-4d



圖例 LEGEND

-  申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2020年7月30日擬備，所根據的資料為攝於2020年6月26日的實地照片
PLAN PREPARED ON 30.7.2020
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 26.6.2020

擬議公用事業設施裝置 (組合式變電站及地底電纜) 及挖土工程
新界西貢十四鄉企嶺下老圍丈量約份第209約
地段第686號(部分)及第754號(部分)和毗連政府土地
PROPOSED PUBLIC UTILITY INSTALLATION
(PACKAGE SUBSTATION AND UNDERGROUND CABLES) AND EXCAVATION OF LAND
LOTS 686 (PART) AND 754 (PART) IN D.D. 209 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,
KEI LING HA LO WAI, SHAP SZ HEUNG, SAI KUNG, NEW TERRITORIES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/NE-SSH/137

圖 PLAN
A-4e